Prescrire International
IN ENGLISH N° 131
english.prescrire.org

President: Philippe Mura *general practitioner*

ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)." (Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

***Prescrire International* is a monthly journal of selected texts translated from the French journal *Prescrire*.**

***Prescrire* is published monthly by Association Mieux Prescrire, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: Philippe Mura (President); Pierre Chirac (Vice President); Antoine Grandvuillemin (Treasurer); Jean-François Audouard (General Secretary); Bernard Topuz (Deputy general secretary).**

PRESCRIRE INTERNATIONAL

Managing Editor: Christophe Kopp *general practitioner*
Coordinating Editor: Christine Badiane
Sub Editor: Karen Albrecht
Translators: David Young, Helen Genevier, Ros Schwartz
Consultants: Judith Mintzes, Andrea Tarr
Subscription department: Christine Barraud

PRESCRIRE

Publishing Director: Bruno Toussaint
Publishing Committee: José Aguilar, Pierre Chirac, Valentine de Belleroche, Jacques Juillard, Hélène Merlin, Philippe Mura, Jérôme Robert, Philippe Schilliger
Executive Secretary: Martine Divet
Development: Fabrice Mailly with Véronique Beauzel, Claudine Decayeux, Bernardin Dilou and Mélody Royère; Houria Farhi (Algeria)
Human Resources: Valentine de Belleroche with Huynh Dieu Nguyen
Accounts: Tanguy Goblet with Martine Kowanski
Administration, Reception, Mail Room: Jean-Pierre Bargin, with Séverine Bégnes, Astou Badji, Ibrahima Daffé and Gérald Pierre
Circulation and Subscription department: Christine Barraud with Aleksandra Debon, Cécile Gai, Corinne Kramer, Patricia Médioni, Cécile Monteil, Stéphanie Traca
Information Technology: Xavier Martin-Legeay, with AD-MP, Bilog, Damien Donnet, Les Artisans numériques, and SamuInformatique
Lobbying: Florence Vandevelde, with Teresa Alves, Pierre Chirac, Olivier Huyghe, Christophe Kopp

Design:
Art Director: Martine Talent
Layout: Nathalie Froment assisted by Sandrine Guillaume, Geneviève Lamagdelaine, Catherine Marriette, Sandrine Praud, Jennifer Ribeiro-Marta and Trias Consulting
Multimedia layout: Catherine Marriette

Editor: Bruno Toussaint *MD*
Editorial Committee: Pierre Chirac, Gilles Mignot, Jérôme Sclafer
Section Editors:
• **Editorial:** Jacques Juillard *MD* • **Brain-teaser:** José Aguilar *MD* • **New products:** Séverine Carré-Pétraud *pharmacist;* Sébastien Hardy *pharmacist*; Gilles Mignot *pharmacologist* • **Adverse effects:** Élisabeth Veyriac *pharmacologist* • **Reviews:** Marie Babin *biologist;* Juliette Barthe *general practitioner;* Marc Legrelle *diabetes specialist;* Jean-Pierre Noiry *general practitioner;* Jérôme Sclafer *general practitioner* • **Key messages:** Philippe Mura *general practitioner* and Céline Martin *pharmacist* • **Information to Patients:** Christine Guilbaud *pharmacist* and Philippe Schilliger *MD* • **Health and society:** Pierre Chirac *pharmacist;* Bénédicte Connault *MD* • **Book review:** Pierre Frouard *general practitioner* • **Guideline watch:** Jean-Pierre Noiry *general practitioner* • **Reader's test:** Christian Bouret *general practitioner* • **Take it easy:** Christophe Kopp *general practitioner* • **Deciphering medical articles:** Marc Legrelle *diabetes specialist* • **Forum:** Odile Burrus *nurse* • **Queries and comments:** Cécile Poilpré *pharmacist* • **Prescrire electronic media :** Hélène Merlin *pharmacist*
Information search:
• **Companies and agencies:** Olivier Huyghe assisted by Anne Americh, Nathalie Deleau, Sophie Ginolhac, Cécile Loubeyre-Unique, Samia Nabi, Jean-Yves Rolland • **Literature search:** Marine Barillot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré with Astou Badji, Julie Gouzil, Nathalie Hayes, Hortense Sanon, Cyrielle Viana
Production Editor: Christine Badiane
Editors: Laurence Aimard *civil engineer;* Catherine Alexandre *MD;* Anne Americh *pharmacist;* Anne Aubert *pharmacist;* Stéphane Béroud *general practitioner;* Isabelle Breton *MD;* Alain Burtscher *paediatrician;* Jean Bruneton *pharmacognosy specialist;* Éric Cerqueira *pharmacist;* Sophie Chalons *pharmacist;* Florence Chapelle *pharmacist;* Michel Coletti *general practitioner;* Nina Degrell *pharmacist;* Claude Demange *pharmacist;* Catherine Dumont *paediatrician;* Houria Farhi *general practitioner;* Aldo Fari *biologist;* Nathalie François-Moliner *paediatrician;* Hélène Frouard *social history;* Philippe Gabrié *MD;* Ghyslaine Galhaud *pharmacist;* Hubert Ghestem *pharmacist;* Sophie Ginolhac *pharmacist;* Marie-France Gonzalvez *pharmacist;* Antoine Grandvuillemin *pharmacist;* Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obstetrician;* Dörte Gunthert *geriatrician;* Ayah Hakim *pharmacist;* Ghislaine Henry *general practitioner;* Olivier Huyghe *pharmacist;* Fabienne Jourdan *emergency care;* Laurence Le Quang Trieu *pharmacist;* Sophie Logerot *pharmacist;* Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist;* Nadjat Loumi *pharmacologist;* Jeanne Maritoux *pharmacist;* Odile Martinet *geriatrician;* Marie-Anne Mengeot *journalist;* Denis Milliès-Lacroix *general practitioner;* Laure Misrahi *pharmacist;* Didier Morère *pharmacist;* Évelyne Mouret *pharmacist;* Annie Mura *primary school teacher;* Clotaire Nanga *pharmacist;* Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner;* Chantal Oliéric *pharmacist;* Ann Pariente *MD;* Sophie Pilon *pharmacist;* Élisabeth Rivollier *general practitioner;* Didier Rod *MD;* Jean-Yves Rolland *dentist;* Céline Roussel *pharmacist;* Bernard Rueff *MD;* Étienne Schmitt *pharmacist;* Bernard Topuz *MD;* Florence Vandevelde *pharmacist;* Maryse Véron *nurse;* Cyril Vidal *dentist*
Art and Photo Editor: Olivier Huyghe
Illustrations: José David; Léa Lord; Alain Savino
Packaging working group: Olivier Huyghe and Samia Nabi
Indexing: Marie Babin, Mélanie Hardy, Hélène Merlin with Sandrine Parmentier
Projects: Mireille Didier; Samia Nabi; Didier Rod; Marianne Samuelson
Consulting Editors: Philippe Adrien; Karine Bégnaud; Angèle Bouquet; Mélanie Hardy; Eve Parry; François Pillon
Proofreading: Sophie Bel; Jeanne Maritoux; Eve Parry; Annie Pecresse; Bernard Rueff
Reviewers' panels: Laure Misrahi
For Belgium and Switzerland: Cécile Poilpré with Marie-Louise Bouffioux, Dominique Leyh (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé), and Chantal Lattmann (pharmaSuisse, Société suisse des pharmaciens)
Translations "Assessment Elsewhere": Marie-Andrée Bernard, Marja Liisa Jérome, Pierre Klotz, Karin Raton, Eva Stille
Editorial Office: Christelle Sissokho and Hélène Declerck with Huynh Dieu Nguyen
Prescrire electronic media: Hélène Merlin with Sandrine Parmentier
Website: Philippe Schilliger with Karen Albrecht
Subscriber correspondence: Nolwenn Clec'h, Ayah Hakim, Jacques Juillard, Annie Pécresse
Continuing education programmes:
Pedagogical adviser: Philippe Schilliger • **Instructors:** Christian Bouret; Frédérique Digonnet; Marie-France Gonzalvez; Jacques Juillard; Odile Martinet; Hélène Merlin; Étienne Schmitt; Maryse Véron • **Organisation:** Hélène Merlin • **Evaluation:** Michel Coletti; Sandrine Parmentier • **Promotion:** Pierre Atlan

EDITORIAL STAFF **Members of the Prescrire Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with Prescrire's "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux Prescrire's objectives (the Charter and the Declaration are available online at english.prescrire.org).**
Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers' needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of Prescrire's Editorial Staff. Members of the Editorial Staff define editorial goals. They oversee the literature search, the writing and rewriting of texts, and the review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of Prescrire's subscriber base...). They organise internal and external quality control procedures, and edit the final copy. Every draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers.
Details on how Prescrire's content is produced are available online at the Prescrire in English website (english.prescrire.org): see the "About Prescrire" section, "How we work".

REVIEW PANEL: **The following persons reviewed the articles, which were first published in *Prescrire* then translated for this issue of *Prescrire International*:**
Geneviève Argaud (pharmacy); Jean-Michel Aubry (psychiatry); Éric Beaugendre (pharmacy); Béatrice Benabes (allergology); Gilles Bertschy (psychiatry); Jacques Birgé (general practice); Francis Blanc (general practice); Alain Bottéro (psychiatry); Marie Carpentier (pharmacy); Delphine Carré-Gislard (dermatology); Simone Casel (pneumo-allergology - Luxembourg); Christel Chalmendrier (hospital pharmacy); Alain Chaspierre (pharmacy - Belgium); Pierre Chevalier (general practice - Belgium); Régis Cohen (endocrinology); Valérie Colas (pharmacy); Françoise Coret (psychiatry); Marc-Henri Cornely (Ophaco - Belgium); Marc Dauphin (endocrinology); Philippe Deguiral (oncology); Christelle de la Fouchardière (oncology); Sophie Dizet (hospital pharmacy); Christine Do Cao (endocrinology); Jean-Dominique Doublet (urology); Edith Dufay (hospital pharmacy); Jean-Christophe Édé (general practice); Emmanuelle Espieussat (pharmacy); Stéphane Fraize (general practice); Patrick Friocourt (internal medicine); Damien Giacchero (dermatology); Jean-Louis Goriaux (general practice); Fabienne Grunenberger (endocrinologist); Julien-Daniel Guelfi (psychiatry); Laurence Gueneret-Fromenty (hospital pharmacy); Ouardia Hadjour (pharmacy); Constant Houssou (psychiatry); François Katona (general practice); Christian Layole (community pharmacy); Nicole Mabs (hospital pharmacy); Françoise May-Levin (oncology); Christian Merlin (pharmacy); Claire-Marie Perrodin (psychiatry); Éric Peyron (psychiatry); Marie-Hélène Portal (general practice); Robert Pujol (community pharmacy); Hugo Robays (hospital pharmacy - Belgium); François-Xavier Rose (hospital pharmacy); Béatrice Rousset (hospital pharmacy); Martine Ruggli (pharmacy - Switzerland); Jean-Pierre Sarramon (urology); Geneviève Sassolas (endocrinology); Jean-Louis Schlienger (endocrinology); Arnaud Villers (urology); Jean-Louis Wemeau (internal medicine)

Prescrire is a founder and member of ISDB, a network of independent drug bulletins which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.
Website: www.isdbweb.org

Copyright Prescrire
www.prescrire.org
Registered address: 83, bd Voltaire 75011 Paris France
Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32
E-mail: contact@prescrire.org
Postal address: Prescrire - 83, bd Voltaire
75558 PARIS CEDEX 11 - FRANCE
All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.
All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.
Printing: Imprimerie Mouquet - France

Downloaded from english.prescrire.org on 27/01/2026
Copyright(c)Prescrire. For personal use only.